



COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE

Bruxelles, 25.7.2007
COM(2007) 446 final

2007/0164 (COD)

Propunere de

DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

privind instrumentele de cântărire neautomate

(Versiune codificată)

(prezentată de Comisie)

EXPUNERE DE MOTIVE

1. În contextul unei Europe a cetățenilor, Comisia acordă o mare importanță simplificării și clarității dreptului comunitar în scopul de a-l face mai lizibil și mai accesibil cetățeanului, oferindu-i astfel posibilități sporite de a face uz de drepturile specifice care îi sunt conferite.

Dar acest obiectiv nu va putea fi atins atât timp cât va persista un număr mult prea mare de dispoziții care, fiind modificate de nenumărate ori și adeseori în mod substanțial, se găsesc dispersate parte în actul original, parte în actele modificatoare ulterioare. Astfel, pentru a identifica dispozițiile în vigoare, este necesară o muncă de cercetare și de comparare a unui număr mare de acte.

Prin urmare, claritatea și transparența dreptului comunitar depind și de codificarea legislației adeseori modificată.

2. La 1 aprilie 1987, Comisia a dat instrucțiuni¹ serviciilor sale de a realiza codificarea tuturor actelor legislative cel mai târziu după a zecea lor modificare, menționând că este vorba despre o cerință minimală și că, în vederea clarității și a bunei înțelegeri a legislației comunitare, serviciile responsabile ar trebui să codifice textele la intervale și mai scurte.
3. Concluziile președinției Consiliului European de la Edimbourg, din decembrie 1992, au confirmat aceste imperative², subliniind importanța codificării care asigură o securitate juridică în ceea ce privește dreptul aplicabil la un moment dat în legătură cu o problemă specifică.

Codificarea trebuie realizată respectând cu strictețe procesul legislativ comunitar normal.

Întrucât nici o modificare de substanță nu poate fi introdusă în actele care fac obiectul codificării, Parlamentul European, Consiliul și Comisia au convenit, prin acordul interinstituțional din 20 decembrie 1994, că, în vederea adoptării rapide a actelor codificate, ar putea fi utilizată o procedură accelerată.

4. Obiectul prezentei propuneri este codificarea Directivei 90/384/CEE a Consiliului, din 20 iunie 1990 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la instrumentele de cântărire neautomate³. Noua directivă se substituie diverselor acte care îi sunt încorporate⁴; prezenta propunere păstrează în totalitate conținutul actelor astfel codificate și se limitează la a le regrupa, aducând numai modificările de formă cerute de însăși operația de codificare.

¹ COM(87) 868 PV.

² A se vedea anexa 3 din partea A a susmenționatei concluzii.

³ Efectuată în conformitate cu Comunicarea Comisiei către Parlamentul European și Consiliu – Codificarea acquis-ului comunitar, COM(2001) 645 final.

⁴ A se vedea anexa VII, partea A, la prezenta propunere.

5. Prezenta propunere de codificare a fost elaborată pe baza unei consolidări prealabile, a textului Directivei 90/384/CEE și a actului care o modifică, în toate limbile oficiale, efectuată prin intermediul unui sistem informatic, de către Oficiul Publicațiilor Oficiale ale Comunităților Europene. În cazul articolelor renumerotate, corelația între vechea numerotare și cea nouă este prezentată în tabelul de corespondență din anexa VIII la directiva codificată.

↓ 90/384/CEE (adaptat)

2007/0164 (COD)

Propunere de

DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

privind instrumentele de cântărire neautomate

(Text cu relevanță pentru SEE)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul ☒ 95 ☒,

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European¹,

în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat²,

întrucât:

↓

- (1) Directiva 90/384/CEE a Consiliului, din 20 iunie 1990 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la instrumentele de cântărire neautomate³ a fost modificată⁴ în mod substanțial. Este necesar, din motive de claritate și de raționalizare, să se codifice directiva menționată.

↓ 90/384/CEE considerent 1

- (2) Este de datoria statelor membre să protejeze populația împotriva rezultatelor incorecte ale operațiunilor de cântărire efectuate cu ajutorul instrumentelor de cântărire neautomate atunci când sunt utilizate în anumite domenii de aplicare.

¹ JO C [...],[...], p. [...].

² JO C [...],[...], p. [...].

³ JO L 189, 20.7.1990, p. 1. Directivă, astfel cum a fost modificată prin Directiva 93/68/CEE a Consiliului (JO L 220, 30.8.1993, p. 1).

⁴ A se vedea anexa VII, partea A.

↓ 90/384/CEE considerent 2

- (3) În statele membre, există dispoziții imperative care definesc în special cerințele esențiale de funcționare necesare pentru instrumentele de cântărire neautomate prin specificarea cerințelor metrologice și tehnice, precum și proceduri de verificare înainte și după punerea în funcțiune. Dispozițiile imperative respective nu conduc în mod necesar la niveluri de protecție diferite de la un stat membru la altul, ci, din cauza disparității lor, împiedică schimburile comerciale în interiorul Comunității.

↓ 90/384/CEE considerent 5
(adaptat)

- (4) Trebuie, ca prezenta directivă să definească cerințele imperative și esențiale ☒ de metrologie și de funcționare privind instrumentele de cântărire neautomate ☒. Pentru a facilita dovedirea conformității cu cerințele esențiale, este indispensabil să se dispună de standarde armonizate la nivel european, în special în ceea ce privește caracteristicile metrologice, de proiectare și construcție, respectarea standardelor armonizate asigură instrumentelor o prezumție de conformitate cu cerințele esențiale. Aceste standarde armonizate la nivel european sunt elaborate de organisme private și trebuie să își păstreze statutul de texte cu caracter neobligatoriu. În acest sens, Comitetul European pentru Standardizare (CEN), Comitetul European pentru Standardizare Electrotehnică (Cenelec) ☒ și Institutul European de Standarde în Telecomunicații (ETSI) ☒ sunt recunoscute ca fiind organisme competente pentru adoptarea standardelor armonizate în conformitate cu liniile directe cu caracter general de cooperare între Comisie, ☒ Asociația Europeană a Liberului Schimb (AELS) ☒ și aceste ☒ trei ☒ organisme, semnate la 28 martie 2003⁵.

↓ 93/68/CEE considerentele 1, 2
și 3 (adaptat)

- (5) ☒ Consiliul a adoptat o serie de directive care au ca obiectiv eliminarea obstacolelor tehnice din calea schimburilor și care se întemeiază pe principiile stabilite în rezoluția sa din 7 mai 1985 privind o nouă abordare în domeniul armonizării tehnice și al normalizării⁶; aceste directive prevăd, fiecare, aplicarea marcajului CE. Comisia, în comunicarea sa din 15 iunie 1989 privind o abordare globală în domeniul certificării și testărilor⁷, a propus crearea unei reglementări comune privind marcajul CE de conformitate cu grafismul unic. Consiliul, în rezoluția sa din 21 decembrie 1989 privind o abordare globală în domeniul evaluării conformității⁸ a aprobat ca principiu director adoptarea unei asemenea abordări coerente în ceea ce privește utilizarea marcajului CE. ☒ Cele două elemente fundamentale ale noii abordări care trebuie aplicate sunt cerințele esențiale și procedurile de evaluare a conformității.

⁵ JO C 91, 1.4.2003, p. 7

⁶ JO C 136, 4.6.1985, p. 1.

⁷ JO C 231, 8.9.1989, p. 3 și JO C 267, 19.10.1989, p. 3.

⁸ JO C 10, 16.1.1990, p. 1.

↓ 90/384/CEE (adaptat)

- (6) Evaluarea conformității cu dispozițiile metrologice și tehnice aplicabile este necesară pentru a asigura o protecție eficientă a utilizatorilor și a terților. Procedurile existente de evaluare a conformității diferă de la un stat membru la altul. Pentru a evita evaluările de conformitate multiple care constituie de fapt obstacole în calea liberei circulații a instrumentelor, este necesar să se prevadă o recunoaștere reciprocă, de către statele membre, a procedurilor de evaluare a conformității. Pentru a facilita recunoașterea reciprocă a procedurilor de evaluare a conformității, este necesar în special să se prevadă proceduri comunitare, precum și criteriile de desemnare a organismelor însărcinate să efectueze operațiunile ce decurg din procedurile de evaluare a conformității.

↓ 90/384/CEE
→₁ 93/68/CEE art. 8, pct. 1

- (7) Este esențial, prin urmare, să se asigure faptul că aceste organisme desemnate asigură un nivel de calitate ridicat pe întreg teritoriul Comunității.
- (8) Prezența pe un instrument de cântărire neautomat a →₁ marcajului ← de conformitate CE și a unei viniete cu litera „M” ar trebui să constituie prezumția de conformitate a instrumentului respectiv cu dispozițiile prezentei directive și, prin urmare, trebuie să facă inutilă reluarea evaluărilor de conformitate efectuate deja.

↓

- (9) Prezenta directivă nu trebuie să aducă atingere obligațiilor statelor membre privind termenele de transpunere în dreptul intern și de aplicare a directivelor menționate în anexa VII, partea B,

↓ 90/384/CEE

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

CAPITOLUL 1

Domeniul de aplicare, introducere pe piață, liberă circulație

Articolul 1

- (1) Prezenta directivă se aplică tuturor instrumentelor de cântărire neautomate.

- (2) În conformitate cu prezenta directivă se face o distincție între domeniile de utilizare a instrumentelor de cântărire neautomate:
1.
 - (a) determinarea masei pentru tranzacțiile comerciale;
 - (b) determinarea masei pentru calcularea unei taxe de trecere, a unui tarif, a unei taxe, a unei prime, a unei penalități, a unei remunerații, a unei indemnizații sau a unui tip similar de redevență;
 - (c) determinarea masei pentru aplicarea unor acte cu putere de lege sau a unor regulamente; expertize judiciare;
 - (d) determinarea masei în practica medicală în ceea ce privește cântărirea pacienților în scopuri de monitorizare, diagnostic și tratamente medicale;
 - (e) determinarea masei pentru prepararea medicamentelor în farmacii, pe bază de rețetă, și determinarea maselor pentru analizele efectuate în laboratoare medicale și farmaceutice;
 - (f) determinarea prețului în funcție de masă pentru comercializarea directă către populație și fabricarea preambalajelor;
 2. toate aplicațiile, altele decât cele prevăzute la punctul 1
-

↓ 90/384/CEE (adaptat)

⊠ *Articolul 2* ⊠

⊠ În conformitate cu prezenta directivă se înțelege prin: ⊠

↓ 90/384/CEE art. 1, alineatul (1),
primul și al doilea paragraf

1. „instrument de cântărire”, un mijloc de măsurare utilizat pentru a determina masa unui corp utilizând acțiunea forței gravitaționale asupra aceluși corp. În afară de aceasta, instrumentul de cântărire poate servi la determinarea altor mărimi, cantități, parametri sau caracteristici ale masei;
2. „instrument de cântărire neautomat”, un instrument de cântărire care necesită intervenția unui operator în timpul cântăririi, denumite în continuare „instrumente”;

↓ 90/384/CEE considerent 5
ultima frază (adaptat)

3. „standard armonizat” o specificație tehnică (standard european sau document armonizat) adoptată de Comitetul European pentru Standardizare (CEN), Comitetul European pentru Standardizare Electrotehnică (Cenelec) ☒ sau Institutul European de Standarde în Telecomunicații (ETSI) sau de două sau trei dintre aceste organizații ☒ pe baza unui mandat conferit de Comisie în conformitate cu Directiva ☒ 98/34/CE a Parlamentului European și ☒ a Consiliului ⁹, și cu liniile directoare cu caracter general de cooperare între Comisie, Asociația Europeană a Liberului Schimb (AELS) și aceste trei organisme, semnate la 28 martie 2003.

↓ 90/384/CEE

Articolul 3

(1) Statele membre iau toate măsurile necesare pentru a se introduce pe piață numai instrumentele care îndeplinesc cerințele aplicabile acestora prevăzute de prezenta directivă.

↓ 93/68/CEE art. 8, pct. 2
(adaptat)

(2) Statele membre iau toate măsurile pentru a se asigura că instrumentele pot fi puse în funcțiune pentru utilizările ☒ enumerate ☒ la articolul 1 alineatul (2) punctul 1 numai dacă îndeplinesc cerințele prezentei directive 2 și, ☒ dacă ☒ în mod corespunzător, poartă marcajul CE prevăzut la articolul 11.

↓ 90/384/CEE

Articolul 4

Instrumentele utilizate pentru aplicațiile enumerate la articolul 1 alineatul (2) punctul 1 trebuie să îndeplinească cerințele esențiale definite în anexa I.

În cazul în care un instrument include sau este conectat la dispozitive care nu sunt utilizate pentru aplicațiile enumerate la articolul 1 alineatul (2) punctul 1, nu este necesar ca dispozitivele respective să îndeplinească cerințele esențiale.

⁹ JO L 204, 21.7.1998, p. 37.

Articolul 5

(1) Statele membre nu împiedică introducerea pe piață a unor instrumente care îndeplinesc cerințele prevăzute în prezenta directivă.

(2) Statele membre nu împiedică darea în folosință, pentru utilizările enumerate la articolul 1 alineatul (2) punctul 1, a unor instrumente care îndeplinesc cerințele prevăzute de prezenta directivă.

Articolul 6

(1) Statele membre consideră conforme cu cerințele esențiale definite în anexa I instrumentele care sunt conforme cu standardele naționale ce pun în aplicare standardele armonizate care îndeplinesc aceste cerințe .

(2) Comisia publică trimerile la standardele armonizate menționate la alineatul (1) în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Statele membre publică trimerile la standardele naționale menționate la alineatul (1).

Articolul 7

↓ 90/384/CEE (adaptat)

Atunci când un stat membru sau Comisia consideră că standardele armonizate prevăzute la articolul 6 alineatul (1) nu îndeplinesc în totalitate cerințele esențiale definite în anexa I, Comisia sau statul membru în cauză prezintă problema comitetului permanent înființat prin articolul 5 din Directiva 98/34/CE, denumit în continuare „comitet”, prezentând motive în acest sens.

↓ 90/384/CEE
→₁ 93/68/CEE art. 8, pct. 1

Comitetul își dă de îndată avizul.

Având în vedere avizul comitetului, Comisia informează statele membre dacă este sau nu necesară retragerea acelor standarde din publicațiile menționate la articolul 6 alineatul (2).

Articolul 8

(1) În cazul în care un stat membru consideră că instrumentele care poartă →₁ marcajul ← de conformitate CE menționat în anexa II punctele (2), (3) și (4) nu îndeplinesc cerințele prezentei directive, deși au fost instalate și utilizate corect în conformitate cu destinația acestora, statul membru ia toate măsurile necesare pentru a retrage de pe piață instrumentele respective sau pentru a interzice sau limita darea lor în folosință și/sau introducerea lor pe piață.

Statul membru în cauză informează de îndată Comisia cu privire la o astfel de măsură, indicând motivele deciziei sale și, în special, dacă neconformitatea se datorează:

- (a) neîndeplinirii cerințelor esențiale definite în anexa I, atunci când instrumentele nu îndeplinesc standardele armonizate prevăzute la articolul 6 alineatul (1);
- (b) aplicării incorecte a standardelor armonizate prevăzute la articolul 6 alineatul (1);
- (c) unor lacune ale standardelor armonizate prevăzute la articolul 6 alineatul (1).

(2) Comisia consultă, în cel mai scurt termen, părțile în cauză.

După consultare, Comisia informează de îndată statul membru care a întreprins acțiunea cu privire la rezultat. În cazul în care Comisia consideră că măsura este justificată, aceasta informează de îndată celelalte state membre cu privire la aceasta.

În cazul în care decizia este atribuită lacunelor standardelor, Comisia, după consultarea părților interesate, prezintă situația comitetului, în termen de două luni, în cazul în care statul membru care a luat măsurile intenționează să le mențină și inițiază apoi procedura menționată la articolul 7.

(3) În cazul în care un instrument care nu îndeplinește cerințele poartă →₁ marcajul ← de conformitate CE, statul membru competent trebuie să ia măsurile adecvate împotriva celui care a aplicat marcajul și informează Comisia și celelalte state membre cu privire la aceasta.

(4) Comisia se asigură că statele membre sunt informate în permanență cu privire la desfășurarea și rezultatele procedurii.

CAPITOLUL 2

Evaluarea conformității

Articolul 9

(1) Atestarea conformității instrumentelor cu cerințele esențiale prevăzute în anexa I se poate realiza, la alegerea solicitantului, prin una dintre următoarele proceduri:

- (a) examen de tip CE menționat în anexa II punctul 1, urmat fie de declarația CE de conformitate (garantarea calității producției) menționată în anexa II punctul 2, fie de verificarea CE menționată în anexa II punctul 3;

cu toate acestea, examenul de tip CE nu este obligatoriu în cazul instrumentelor care nu utilizează dispozitive electronice și al căror dispozitiv de măsurare a sarcinii nu folosește un arc pentru echilibrarea sarcinii;

- (b) verificarea CE a unității menționate în anexa II punctul 4.

↓ 90/384/CEE (adaptat)

(2) Documentele și corespondența privind procedurile menționate la alineatul (1) trebuie redactate în limba oficială a statului membru în care urmează să se desfășoare procedurile sau într-o limbă acceptată de organismul ☒ notificat în conformitate cu articolul 10, alineatul (1) ☒.

↓ 93/68/CEE art. 8, pct. 3

(3) În cazul în care instrumentele intră sub incidența altor directive care reglementează alte aspecte, dar prevăd totodată aplicarea marcajului CE de conformitate, acesta indică faptul că se presupune că instrumentele sunt în egală măsură, conforme cu dispozițiile acelor directive.

Cu toate acestea, în cazul în care, una sau mai multe din aceste directive care se aplică instrumentelor și permit fabricantului ca, pe parcursul unei perioade de tranziție, să aleagă regimul pe care îl va aplica, marcajul CE de conformitate arată conformitatea doar cu directivele aplicate de fabricant. În acest caz, detaliile directivelor aplicate, așa cum sunt publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, trebuie specificate în documentele, avizele sau instrucțiunile cerute de directive și care însoțesc astfel de instrumente.

↓ 90/384/CEE

Articolul 10

↓ 93/68/CEE art. 8, pct. 4

(1) Statele membre notifică Comisiei și celorlalte state membre organismele recunoscute pe care le-au desemnat să efectueze procedurile prevăzute la articolul 9 împreună cu sarcinile specifice pentru care au fost desemnate aceste organisme și cu numerele de identificare atribuite lor în prealabil de către Comisie.

Comisia publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* lista organismelor notificate, numerele acestora de identificare și sarcinile pentru care au fost notificate. Comisia asigură actualizarea acestei liste.

↓ 90/384/CEE
→₁ 93/68CEE art. 8, pct. 1

(2) Statele membre aplică criteriile minime definite în anexa V pentru desemnarea organismelor. Se consideră că organismele care îndeplinesc criteriile stabilite prin standardele armonizate aplicabile în domeniu îndeplinesc și criteriile prevăzute în anexa menționată.

(3) Un stat membru care a desemnat un organism poate anula desemnarea acestuia în cazul în care organismul nu mai îndeplinește criteriile de desemnare menționate la alineatul (2). Statul membru informează de îndată celelalte state membre și Comisia cu privire la aceasta și retrace notificarea.

Capitolul 3

→₁ Marcajul ← de conformitate CE și inscripțiile

Articolul 11

(1) →₁ Marcajul ← de conformitate CE și datele suplimentare necesare specificate în anexa IV punctul 1 trebuie aplicate astfel încât să fie bine vizibile, ușor lizibile și de neșters pe instrumentele a căror conformitate a fost stabilită.

(2) Inscripțiile prevăzute în anexa IV punctul 2 trebuie aplicate pe toate celelalte instrumente astfel încât să fie bine vizibile, ușor lizibile și de neșters.

↓ 93/68/CEE art. 8, pct. 5

(3) Se interzice aplicarea pe instrumente a marcajelor care sunt susceptibile de a induce în eroare terțe părți în privința semnificației și formei marcajului CE. Se poate aplica orice alt marcaj pe instrumente, cu condiția ca vizibilitatea și lizibilitatea marcajului CE să nu fie reduse.

↓ 93/68/CEE art. 8, pct. 6

Articolul 12

Fără să aducă atingere articolului 8:

- (a) atunci când un stat membru constată că marcajul de conformitate CE a fost aplicat în mod incorect, fabricantul sau reprezentantul său autorizat cu sediul în cadrul Comunității este obligat să facă instrumentele conform cu dispozițiile referitoare la marcajul CE și să pună capăt încălcării în condițiile impuse de acest stat membru;
- (b) atunci când neconformitatea persistă, statul membru trebuie să ia toate măsurile convenite pentru a restrânge sau interzice introducerea pe piață a instrumentului în cauză sau să asigure retragerea acestuia de pe piață în conformitate cu procedurile prevăzute la articolul 8.

↓ 90/384/CEE (adaptat)

Articolul 13

Atunci când un instrument care este utilizat pentru una dintre aplicațiile ☒ enumerate ☒ la articolul 1 alineatul (2) punctul 1 cuprinde sau este conectat la dispozitive care nu au făcut obiectul evaluării conformității menționate la articolul 9, fiecare din dispozitivele respective poartă simbolul restrictiv de utilizare definit în anexa IV punctul 3. Acest simbol se aplică pe dispozitive astfel încât să fie bine vizibil și de neșters.

↓ 90/384/CEE → ₁ 93/68/CEE art. 8, pct. 1

Capitolul 4

Dispoziții finale

Articolul 14

Statele membre iau toate măsurile necesare pentru a se asigura că instrumentele care poartă →₁ marcajul CE ← care le atestă conformitatea cu dispozițiile prezentei directive sunt în continuare conforme cu dispozițiile respective.

Articolul 15

Orice decizie luată în temeiul prezentei directive și care conduce la restricții privind darea în folosință a unui instrument trebuie să indice motivele exacte care o justifică.

O astfel de decizie este notificată fără întârziere părții în cauză, care trebuie informată totodată cu privire la acțiunile juridice de care dispune în conformitate cu legislația în vigoare din statul membru în cauză, precum și de termenele acțiunilor respective.

Articolul 16

Comisiei îi sunt comunicate de statele membre textele dispozițiilor de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.




Articolul 17

Directiva 90/384/CEE, astfel cum a fost modificată prin directiva menționată în anexa VII, partea A, se abrogă, fără a aduce atingere obligațiilor statelor membre în ceea ce privește termenele de transpunere în dreptul intern și de aplicare a directivelor menționate în anexa VII, partea B.

Trimiterile la directiva abrogată se înțeleg ca trimiteri la prezenta directivă și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa VIII.

Articolul 18

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

 90/384/CEE

Articolul 19

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Parlamentul European
Președintele

Pentru Consiliu
Președintele

ANEXA I

⊗ CERINȚE ESENȚIALE ⊗

Terminologia utilizată este cea a Organizației Internaționale de Metrologie Legală.

Observații preliminare

În cazul în care un instrument cuprinde sau este conectat la mai multe dispozitive de indicare sau de tipărire utilizate pentru aplicațiile enumerate în articolul 1 alineatul (2) punctul 1, acele dispozitive care repetă rezultatele cântăririi și care nu pot influența funcționarea corectă a instrumentului nu sunt supuse cerințelor esențiale, în cazul în care rezultatele cântăririi sunt tipărite sau înregistrate în mod corect și de neșters de o parte a instrumentului care îndeplinește cerințele esențiale și în cazul în care rezultatele sunt disponibile celor două părți implicate în procesul de măsurare. Cu toate acestea, în cazul instrumentelor utilizate pentru vânzare directă către public, dispozitivele de afișare și de tipărire pentru vânzător și client trebuie să îndeplinească cerințele esențiale.

CERINȚE METROLOGICE

1. Unități de măsură a masei

Unitățile de măsură utilizate sunt unități legale în sensul Directivei 80/181/CEE a Consiliului¹

Sub rezerva respectării condiției menționate anterior, unitățile autorizate sunt următoarele:

- unități SI: kilogram, microgram, miligram, gram, tonă;
- unități ale sistemului imperial: livră, uncie (avoirdupois), uncie Troy;
- alte unități care nu fac parte din SI: carat metric pentru cântărirea pietrelor prețioase.

Pentru instrumentele care utilizează unitățile de masă ale sistemului imperial menționate anterior, cerințele esențiale aplicabile și definite în continuare se transformă în unitățile imperiale menționate anterior prin interpolare simplă.

¹ JO L 39, 15.12.1980, p. 40.

2. Clase de precizie

2.1. Au fost definite următoarele clase de precizie:

- I. specială
- II. mare
- III. medie

↓ 90/384/CEE (adaptat)

III. normală

↓ 90/384/CEE

Specificațiile pentru aceste clase sunt prevăzute în tabelul 1.

TABELUL 1

Clase de precizie

Clasa	Interval de verificare (e)	Capacitate minimă (Min)	Numărul de intervale de verificare	
		Valoare minimă	Valoare minimă	Valoare maximă
I	0,001 $g \leq e$	100 e	50 000	—
II	0,001 $g \leq e \leq 0,05 g$	20 e	100	100 000
	0,1 $g \leq e$	50 e	5 000	100 000
III	0,1 $g \leq e \leq 2 g$	20 e	100	10 000
	5 $g \leq e$	20 e	500	10 000

↓ 90/384/CEE (adaptat)

<input checked="" type="checkbox"/> III <input checked="" type="checkbox"/>	5 $g \leq e$	10 e	100	1 000
---	--------------	------	-----	-------

Capacitatea minimă se reduce la 5e pentru instrumentele din clasele II și III care servesc pentru determinarea unui tarif de transport.

2.2. *Intervale*

2.2.1. Intervalul real (d) și intervalul de verificare (e) se prezintă sub forma următoare:

1×10^k , 2×10^k sau 5×10^k unități de masă,

k fiind un număr întreg sau zero.

2.2.2. Pentru toate instrumentele, altele decât cele dotate cu dispozitive indicatoare auxiliare:

$d = e$.

2.2.3. Pentru instrumentele cu dispozitive indicatoare auxiliare se aplică următoarele condiții:

$e = 1 \times 10^k$ g,

$d < e \leq 10 d$,

cu excepția instrumentelor din clasa I cu $d < 10^{-4}$ g, pentru care $e = 10^{-3}$ g.

3. **Clasificare**

3.1. *Instrumente cu un singur interval de cântărire*

Instrumentele echipate cu un dispozitiv indicator auxiliar trebuie să se încadreze fie în clasa I, fie în clasa II. Pentru aceste instrumente, limitele minime de cântărire pentru cele două clase menționate anterior se obțin din tabelul 1, prin înlocuirea intervalului de verificare (e) din coloana 3 cu intervalul real (d).

În cazul în care $d < 10^{-4}$ g, limita maximă pentru clasa I poate fi mai mică de 50 000 e.

3.2. *Instrumente cu intervale multiple de cântărire*

Sunt permise intervale de cântărire multiple, în cazul în care acestea sunt clar indicate pe instrument. Fiecare interval de cântărire este clasificat conform punctului 3.1. În cazul în care intervalul de cântărire cuprinde clase de precizie diferite, instrumentul trebuie să răspundă celor mai stricte cerințe care se aplică claselor de precizie pe care le cuprinde intervalul.

3.3. Instrumente cu intervale multiple

3.3.1. Instrumentele cu un singur interval de cântărire pot avea mai multe intervale parțiale de cântărire (instrumente cu intervale multiple).

Instrumentele cu intervale multiple nu trebuie să fie echipate cu un dispozitiv de indicare auxiliar.

3.3.2. Fiecare interval parțial de cântărire i al unui instrument cu intervale multiple este definit prin:

- valoarea intervalului său de verificare e_i cu $e_{(i+1)} > e_i$;
- capacitatea sa maximă Max_i cu $Max_r = Max$;
- capacitatea sa minimă Min_i cu $Min_i = Max_{(i-1)}$
și $Min_1 = Min$,

unde:

$i = 1, 2, \dots, r$,

i = indicele intervalului parțial de cântărire,

r = numărul total al intervalelor parțiale de cântărire.

Toate capacitățile sunt capacități ale sarcinii nete, indiferent de valoarea tarei utilizate.

3.3.3. Intervalele parțiale de cântărire sunt clasificate conform tabelului 2. Toate intervalele parțiale de cântărire se încadrează în aceeași clasă de precizie, aceasta fiind clasa de precizie a instrumentului.

TABELUL 2

Instrumente cu intervale multiple

$i = 1, 2, \dots, r$

$i =$ indicele intervalului parțial de cântărire

$r =$ numărul total al intervalelor parțiale de cântărire

Clasă	Interval de verificare (e)		Capacitate minimă (Min)	Numărul de intervale de verificare	
			Valoare minimă	Valoare minimă ⁽¹⁾ $n = \frac{\text{Max}_i}{e_{(i+1)}}$	Valoare maximă $n = \frac{\text{Max}_i}{e_i}$
I	0,001	$g \leq e_i$	100 e_1	50 000	—
II	0,001	$g \leq e_i \leq 0,05 \text{ g}$	20 e_1	5 000	100 000
	0,1	$g \leq e_i$	50 e_1	5 000	100 000
III	0,1	$g \leq e_i$	20 e_1	500	10 000

↓ 90/384/CEE (adaptat)					
⊗ III ⊗	5	$g \leq e_i$	10 e_1	50	1 000

↓ 90/384/CEE

⁽¹⁾ Pentru $i = r$ se aplică coloana corespunzătoare din tabelul 1, unde e se înlocuiește cu e_r .

4. Precizie

- 4.1. La aplicarea procedurilor prevăzute la articolul 9, eroarea de indicare nu trebuie să depășească eroarea maximă tolerată prevăzută în tabelul 3. În cazul indicării numerice, eroarea indicației se corectează cu eroarea de rotunjire.

Erorile maxime tolerate se aplică la valoarea netă și la valoarea tarii pentru toate sarcinile posibile, cu excepția valorilor de tară determinate.

TABELUL 3

Erori maxime tolerate

Sarcină								
Clasa I		Clasa II		Clasa III				
0	$\leq m \leq$	50 000 e	0	$\leq m \leq$	5 000 e	0	$\leq m \leq$	500 e
50 000 e	$< m \leq$	200 000 e	5 000 e	$< m \leq$	20 000 e	500 e	$< m \leq$	2 000 e
200 000 e	$< m$		20 000 e	$< m \leq$	100 000 e	2 000 e	$< m \leq$	10 000 e

4.2. Erorile maxime tolerate utilizate sunt duble față de erorile maxime tolerate stabilite la punctul 4.1.

5. Rezultatele de cântărire ale unui instrument trebuie repetate și reproduse de alte dispozitive de indicare utilizate de instrument și conform celorlalte metode de echilibrare utilizate.

Rezultatele cântăririi trebuie să fie suficient de insensibile la schimbările de poziție a sarcinii pe receptorul de sarcină.

6. Instrumentul trebuie să reacționeze la mici variații ale sarcinii.

7. Factori de influență și timpul

↓ 90/384/CEE (adaptat)

7.1. Instrumentele din clasele II, III și ☒ III ☒ care pot fi utilizate în poziții înclinate nu trebuie să fie influențate de gradul de înclinare care poate apărea în condiții normale de utilizare.

↓ 90/384/CEE

7.2. Instrumentele trebuie să îndeplinească cerințele metrologice în intervalul de temperatură specificat de fabricant. Valoarea acestui interval trebuie să fie cel puțin egală cu:

- 5 °C pentru un instrument din clasa I,
 - 15 °C pentru un instrument din clasa II,
-

↓ 90/384/CEE (adaptat)

- 30 °C pentru un instrument din clasa III sau ☒ III ☒.
-

↓ 90/384/CEE

În absența unei specificații din partea fabricantului, intervalul de temperatură aplicabil este de -10 °C până la + 40 °C.

7.3. Instrumentele alimentate de la rețeaua de energie electrică trebuie să îndeplinească cerințele metrologice în condițiile de alimentare cuprinse în limitele de fluctuație normală.

Instrumentele care funcționează cu alimentare de la baterie trebuie să indice orice scădere a tensiunii sub valoarea minimă cerută și, în acest caz, trebuie fie să continue să funcționeze corect, fie să se oprească automat.

- 7.4. Instrumentele electronice, cu excepția celor din clasa I și a celor din clasa II, dacă e este mai mic de 1 g, trebuie să îndeplinească cerințele metrologice în condiții de umiditate relativ ridicată la limita superioară a intervalului lor de temperatură.

↓ 90/384/CEE (adaptat)

- 7.5. Încărcarea cu o sarcină a unui instrument din clasa II, III sau IIII pentru o perioadă prelungită de timp trebuie să aibă o influență neglijabilă asupra indicației la acea sarcină sau asupra indicării cifrei zero de îndată ce este retrasă sarcina.

↓ 90/384/CEE

- 7.6. În alte condiții, instrumentele trebuie fie să continue să funcționeze corect, fie să se oprească automat.

PROIECTARE ȘI CONSTRUCȚIE

8. Cerințe generale

- 8.1. Proiectarea și construirea instrumentelor trebuie să fie de așa manieră, încât instrumentele să își mențină calitățile metrologice în cazul în care sunt utilizate și instalate corect și în cazul în care mediul în care funcționează este cel pentru care au fost proiectate. Valoarea masei trebuie indicată.

- 8.2. Atunci când sunt expuse la perturbări, instrumentele electronice nu trebuie să prezinte defecte semnificative sau trebuie să le detecteze automat și să le semnaleze.

Atunci când se detectează automat un defect semnificativ, instrumentele electronice trebuie să emită o alarmă vizuală sau auditivă care să continue până când utilizatorul ia măsuri corective sau până la dispariția defectului.

- 8.3. Cerințele prevăzute la punctele 8.1 și 8.2 trebuie îndeplinite în mod permanent pe o perioadă de timp normală ținând seama de utilizarea prevăzută pentru instrumentele în cauză.

Dispozitivele electronice digitale trebuie să exercite întotdeauna un control adecvat al funcționării corecte a procesului de măsurare, al dispozitivului de indicare și al stocării și transferului tuturor datelor.

Atunci când se detectează automat o eroare cu o durată semnificativă, instrumentele electronice emit o alarmă vizuală sau auditivă care trebuie să continue până când utilizatorul ia măsuri corective sau până la dispariția erorii.

- 8.4. În cazul în care la un instrument electronic este conectat un echipament extern printr-o interfață corespunzătoare, acest lucru nu trebuie să influențeze negativ calitățile metrologice ale instrumentului.
- 8.5. Instrumentele nu trebuie să aibă caracteristici care să poată favoriza utilizarea frauduloasă a acestora; posibilitățile utilizării incorecte accidentale trebuie reduse la maximum. Componentele care nu trebuie demontate sau reglate de utilizator trebuie protejate împotriva unor astfel de acțiuni.
- 8.6. Instrumentele trebuie proiectate de așa manieră, încât să permită efectuarea rapidă a controalelor regulamentare prevăzute de prezenta directivă.

9. Indicarea rezultatelor cântăririi și a altor valori de cântărire

Indicarea rezultatelor cântăririi și a altor valori de cântărire trebuie să fie precisă, să nu fie ambiguă și nici să nu poată induce în eroare; dispozitivul de indicare trebuie să permită citirea ușoară a indicației în condiții normale de utilizare.

Denumirile și simbolurile unităților menționate la punctul 1 din prezenta anexă sunt conforme cu dispozițiile Directivei 80/181/CEE, adăugându-se simbolul pentru caratul metric, respectiv „ct”.

Indicația nu poate depăși capacitatea maximă (Max) la care se adaugă 9e.

Un dispozitiv indicator auxiliar este permis numai la dreapta semnelui zecimal. Un dispozitiv pentru extensia indicației se poate folosi numai temporar, iar tipărirea trebuie oprită pe durata funcționării lor.

Pot fi afișate și indicații secundare, cu condiția ca acestea să nu fie confundate cu indicațiile primare.

10. Tipărirea rezultatelor cântăririi și a altor valori de cântărire

Rezultatele tipărite trebuie să fie corecte, bine identificate și neambigue. Tipărirea trebuie să fie clară, lizibilă, de neșters și durabilă.

11. Reglarea la nivel

Atunci când este cazul, instrumentele trebuie să fie prevăzute cu un dispozitiv de reglare la nivel și cu un indicator de nivel, suficient de sensibile pentru a permite instalarea corectă.

12. Reglarea la zero

Instrumentele pot fi prevăzute cu dispozitive de reglare la zero. Funcționarea acestor dispozitive trebuie să permită reglarea la zero cu precizie și să nu ducă la măsurări incorecte.

13. Dispozitive de tară și dispozitive de predeterminare a tarei

Instrumentele pot avea unul sau mai multe dispozitive de tară și de predeterminare a tarei. Utilizarea acestor dispozitive trebuie să permită reglarea la zero cu precizie și trebuie să asigure o cântărire netă corectă. Utilizarea dispozitivului de predeterminare a tarei trebuie să asigure stabilirea corectă a valorii nete calculate.

14. Instrumente utilizate la vânzarea directă către public, cu o capacitate maximă mai mică de 100 kg: cerințe suplimentare

Instrumentele utilizate la vânzarea directă către public trebuie să afișeze toate informațiile esențiale referitoare la operațiunea de cântărire și, în cazul instrumentelor care indică prețul, să afișeze clar clientului și modul de calculare a prețului pentru produsul ce urmează să fie achiziționat.

Prețul care trebuie plătit, în cazul în care este indicat, trebuie să fie exact.

Instrumentele de calculare a prețului trebuie să afișeze indicațiile esențiale suficient timp pentru a permite cumpărătorului să le citească corect.

Instrumentele de calculare a prețului pot avea și alte funcții în afară de cântărirea pe produs și calcularea prețului, cu condiția ca toate indicațiile referitoare la ansamblul tranzacțiilor să fie tipărite clar și neambiguu și să fie aranjate corespunzător pe un bilet sau pe o etichetă destinate cumpărătorului.

Instrumentele nu trebuie să aibă caracteristici care să poată duce în mod direct sau indirect la afișarea unor indicații a căror interpretare poate fi dificilă sau indirectă.

Instrumentele trebuie să garanteze protecția consumatorilor împotriva oricărei tranzacții de vânzare incorecte survenite în urma funcționării lor defectuoase.

Dispozitivele indicatoare auxiliare și dispozitivele de extindere a indicației nu sunt permise.

Dispozitivele suplimentare sunt admise numai în măsura în care nu permit utilizarea frauduloasă.

Instrumentele similare celor utilizate în mod normal pentru vânzarea directă către public și care nu îndeplinesc cerințele prevăzute la prezentul punct trebuie să fie prevăzute lângă afișaj cu inscripția de neșters: „Interzis pentru vânzarea directă către public.”

15. Instrumente pentru imprimarea prețului pe etichete

Instrumentele pentru imprimarea prețului pe etichete trebuie să îndeplinească cerințele pentru instrumentele de indicare a prețului utilizate pentru vânzarea directă către public, în măsura în care se aplică instrumentului în cauză. Imprimarea unui preț pe etichetă trebuie să fie imposibilă sub o limită minimă.

ANEXA II

☒ PROCEDURI DE EVALUARE A CONFORMITĂȚII ☒

1. Examinarea CE de tip

- 1.1. Examinarea CE de tip este procedura prin care un organism notificat verifică și certifică faptul că un instrument, reprezentativ pentru producția prevăzută, îndeplinește cerințele prezentei directive .
- 1.2. Cererea de examinare de tip se depune pe lângă un singur organism notificat de către fabricant sau de către reprezentantul său autorizat, stabilit pe teritoriul Comunității.

Cererea trebuie să cuprindă:

- numele și adresa fabricantului și, în cazul în care cererea este depusă de reprezentantul autorizat, numele și adresa acestuia;
- o declarație scrisă din care să rezulte că cererea nu a fost depusă și pe lângă alt organism notificat;
- documentația de proiectare prevăzută în anexa III.

Solicitantul pune la dispoziția organismului notificat un instrument reprezentativ pentru producția prevăzută, denumit în continuare „tip”.

1.3. Organismul notificat:

- 1.3.1. examinează documentația de proiectare și verifică dacă tipul a fost fabricat în conformitate cu documentația respectivă;
- 1.3.2. stabilește de comun acord cu solicitantul locul în care urmează să fie efectuate examinările și/sau încercările;
- 1.3.3. efectuează sau asigură efectuarea examinării și/sau a încercărilor adecvate pentru a verifica dacă soluțiile adoptate de fabricant corespund cerințelor esențiale, atunci când standardele armonizate prevăzute la articolul 6 alineatul (1) nu au fost aplicate;
- 1.3.4. efectuează sau asigură efectuarea examinării și/sau a încercărilor corespunzătoare pentru a verifica, în cazul în care fabricantul a optat să aplice standardele pertinente, dacă standardele respective au fost aplicate efectiv, asigurându-se astfel conformitatea cu cerințele esențiale.

- 1.4. În cazul în care tipul îndeplinește dispozițiile prezentei directive, organismul notificat eliberează solicitantului un certificat de omologare CE de tip. Certificatul conține concluziile examinării, condițiile de valabilitate ale acestuia (după caz), datele necesare identificării instrumentului omologat și, în cazul în care este necesar, o descriere a modului de funcționare. Toate elementele tehnice relevante, precum desenele și schemele, se anexează certificatului de omologare CE de tip.

Termenul de valabilitate al certificatului este de zece ani de la data emiterii și poate fi reînnoit pentru perioade de câte zece ani.

În eventualitatea unor schimbări fundamentale în proiectarea instrumentului, de exemplu ca urmare a punerii în practică a unor noi tehnologii, valabilitatea certificatului poate fi limitată la doi ani și poate fi prelungită cu trei ani.

- 1.5. Fiecare organism notificat pune periodic la dispoziția statelor membre lista:

- cererilor de examinare CE de tip primite;
- certificatelor de omologare CE de tip emise;
- cererilor de examinare CE de tip respinse;
- completărilor și modificărilor aduse documentelor deja emise.

În afară de aceasta, fiecare organism notificat informează de îndată toate statele membre în caz de retragere a certificatelor de omologare CE de tip.

Fiecare stat membru pune aceste informații la dispoziția organismelor pe care le-a notificat.

- 1.6. Celelalte organisme notificate pot primi o copie a certificatelor și a anexelor la acestea.

- 1.7. Solicitantul informează organismul notificat care a emis certificatul de omologare CE de tip cu privire la orice modificare adusă tipului omologat.

Modificările aduse tipului omologat trebuie, în afară de aceasta, să fie aprobate de către organismul notificat care a emis certificatul de omologare CE de tip în cazul în care respectivele modificări influențează conformitatea cu cerințele esențiale prevăzute în prezenta directivă sau cu condițiile prevăzute pentru utilizarea instrumentului respectiv. Această aprobare suplimentară se acordă sub forma unei anexe la certificatul original de examinare CE de tip.

2. Declarația CE de conformitate a tipului (garantarea calității producției)

- 2.1. Declarația CE de conformitate a tipului (garantarea calității producției) este procedura prin care un fabricant care îndeplinește obligațiile prevăzute la punctul 2.2 declară că instrumentele în cauză sunt, după caz, conforme cu tipul descris în certificatul de omologare CE de tip și îndeplinesc cerințele esențiale prevăzute în prezenta directivă.

↓ 93/68/CEE art. 8, pct. 7, lit. (a)

Fabricantul sau reprezentantul său autorizat cu sediul în cadrul Comunității aplică marcajul CE pe fiecare instrument și inscripțiile prevăzute la anexa IV și întocmește în scris o declarație de conformitate.

Marcajul CE este însoțit de numărul de identificare al organismului notificat care răspunde de controlul CE menționat la punctul 2.4.

↓ 90/384/CEE

2.2. Fabricantul trebuie să fi aplicat în mod corespunzător un sistem de calitate descris la punctul 2.3 și trebuie să facă obiectul supravegherii CE, conform punctului 2.4.

2.3. *Sistem de calitate*

2.3.1. Fabricantul trebuie să depună o cerere de omologare a sistemului său de calitate pe lângă un organism notificat.

Cererea trebuie să cuprindă:

- un angajament de îndeplinire a obligațiilor care decurg din sistemul de calitate omologat;
- un angajament de menținere a sistemului de calitate omologat, pentru a asigura în permanență conformitatea și eficiența sa.

Fabricantul pune la dispoziția organismului notificat toate informațiile pertinente, în special documentația privind sistemul de calitate și documentația privind proiectarea instrumentului.

2.3.2. Sistemul de calitate trebuie să asigure conformitatea instrumentelor cu tipul descris în certificatul de omologare CE de tip și cu cerințele din prezenta directivă.

Toate elementele, cerințele și dispozițiile adoptate de fabricant trebuie să facă obiectul unei documentări sistematice și ordonate, sub forma unor norme, proceduri și instrucțiuni scrise. Documentația sistemului de calitate trebuie să asigure o bună înțelegere a programelor, a planurilor, a manualelor și a consemnărilor referitoare la calitate.

Documentația trebuie să conțină în special o descriere adecvată:

- a obiectivelor de calitate și a structurii organizatorice, a responsabilităților și a atribuțiilor personalului de conducere în ceea ce privește calitatea produsului;
- a procesului de fabricație, a tehnicilor de control și de asigurare a calității și a măsurilor sistematice care urmează să fie utilizate;

- a examinărilor și încercărilor care urmează să fie efectuate înainte, în timpul și după fabricare, precum și a frecvenței acestora;
- a mijloacelor de supraveghere a obținerii calității solicitate pentru produs și a funcționării eficiente a sistemului de calitate.

2.3.3. Organismul notificat examinează și evaluează sistemul de calitate pentru a determina dacă îndeplinește cerințele prevăzute la punctul 2.3.2. De asemenea, organismul notificat prezumă conformitatea acestor cerințe cu sistemele de calitate care pun în aplicare standardul armonizat corespunzător.

Organismul notificat comunică fabricantului decizia sa și informează și celelalte organisme notificate cu privire la aceasta. Notificarea adresată fabricantului cuprinde concluziile examinării și, în cazul unui refuz, justificarea deciziei sale.

2.3.4. Fabricantul sau reprezentantul său autorizat informează organismul notificat care a omologat sistemul de calitate cu privire la actualizarea sistemului de calitate ca urmare a schimbărilor survenite, de exemplu datorită apariției noilor tehnologii și a noilor concepte de calitate.

2.3.5. Orice organism notificat care retrage omologarea unui sistem de calitate informează celelalte organisme notificate cu privire la aceasta.

2.4. *Supraveghere CE*

2.4.1. Scopul supravegherii CE este de a asigura faptul că fabricantul îndeplinește în mod corespunzător obligațiile ce decurg din omologarea sistemului de calitate.

2.4.2. Fabricantul acordă organismului notificat, în vederea inspectării, accesul la locurile de fabricație, de control, de încercare și depozitare și îi pune la dispoziție toate informațiile necesare, în special:

- documentația referitoare la sistemul de calitate;
- documentația tehnică;
- procesele-verbale privind calitatea, de exemplu rapoartele de inspecție și datele privind încercările și calibrările, rapoartele privind calificarea personalului în cauză etc.

Organismul notificat efectuează periodic audituri pentru a se asigura că fabricantul menține și aplică sistemul de calitate; organismul notificat prezintă fabricantului procesul-verbal al auditului.

În afară de aceasta, organismul notificat poate efectua vizite inopinate fabricantului. Cu ocazia acestor vizite, organismul notificat poate efectua audituri complete sau parțiale, prezentând fabricantului procesul-verbal al vizitei sau, după caz, procesul-verbal al auditului.

2.4.3. Organismul notificat se asigură că fabricantul menține și pune în aplicare sistemul de calitate omologat.

3. Verificarea CE

- 3.1. Verificarea CE este procedura prin care fabricantul sau reprezentantul său autorizat cu sediul în cadrul Comunității asigură și declară că instrumentele care au fost verificate în conformitate cu punctul 3.3 sunt, după caz, conforme cu modelul descris în certificatul de examinare CE de tip și îndeplinesc cerințele directivei care li se aplică.
- 3.2. Fabricantul ia toate măsurile necesare pentru ca procesul de producție să asigure conformitatea instrumentelor, după caz, cu modelul descris în certificatul de examinare CE de tip și cu cerințele prezentei directive care li se aplică. Fabricantul sau reprezentantul său autorizat cu sediul în cadrul Comunității aplică marcajul CE pe fiecare instrument și întocmește în scris o declarație de conformitate.
- 3.3. Organismul notificat efectuează examinările și testele specifice în scopul verificării conformității produsului cu cerințele cuprinse în prezenta directivă, prin examinarea și testarea fiecărui instrument, după cum se menționează la punctul 3.5.
- 3.4. În cazul instrumentelor care nu fac obiectul aprobării CE de tip, documentele cu privire la proiectarea instrumentului, conform celor stabilite la anexa III, trebuie să fie puse la dispoziția organismului notificat, dacă acesta din urmă solicită acest lucru.
- 3.5. Verificarea prin controlul și testarea fiecărui instrument.
 - 3.5.1. Toate instrumentele vor fi examinate individual și se vor efectua teste specifice, după cum specifică standardele armonizate aplicabile prevăzute la articolul 6 alineatul (1) sau se vor face teste echivalente în scopul verificării conformității acestora, după caz, cu tipul descris în certificatul de examinare CE de tip și cu cerințele prezentei directive care li se aplică.
 - 3.5.2. Organismul notificat aplică sau impune aplicarea numărului său de identificare pe fiecare instrument a cărui conformitate cu cerințele a fost stabilită și întocmește un certificat de conformitate cu privire la testele realizate.
 - 3.5.3. Fabricantul sau reprezentantul său autorizat trebuie să garanteze că este capabil să furnizeze la cerere certificatele de conformitate emise de organismul notificat.

4. Verificarea CE per unitate de produs

- 4.1. Verificarea CE a fiecărui produs este procedura prin care fabricantul sau reprezentantul său autorizat cu sediul în cadrul Comunității asigură și declară că instrumentul, proiectat pentru o anumită aplicație și care a fost atestat cu certificatul menționat la punctul 4.2 se conformează cerințelor prezentei directive, care îi este aplicabilă. Fabricantul sau reprezentantul său autorizat aplică marcajul CE pe instrument și întocmește în scris o declarație de conformitate.

- 4.2. Organismul notificat examinează instrumentul și efectuează testările corespunzătoare, conform standardului (standardelor) armonizat (armonizate) aplicabil(e) prevăzute la articolul 6 alineatul (1) sau testări echivalente, pentru a asigura conformitatea acestuia cu cerințele prezentei directive.

Organismul notificat aplică sau impune aplicarea numărului său de identificare pe fiecare instrument a cărui conformitate cu cerințele a fost stabilită și întocmește un certificat scris de conformitate cu privire la testările efectuate.

- 4.3. Scopul documentației tehnice referitoare la proiectarea instrumentului, după cum se menționează în anexa III, este acela de a permite să se evalueze conformitatea acestuia cu cerințele prezentei directive, și să se înțeleagă procesul de proiectare, fabricație și funcționare a instrumentului. Organismul notificat trebuie să aibă acces la această documentație.
- 4.4. Fabricantul sau reprezentantul său autorizat asigură punerea la dispoziție, la cerere, a certificatelor de conformitate emise de organismul notificat.

↓ 90/384/CEE

5. Dispoziții comune

- 5.1. Declarația CE de conformitate a tipului (garantarea calității producției), verificarea CE și verificarea CE pe unitate de produs pot fi efectuate în unitatea fabricantului sau în orice alt loc în cazul în care transportul la locul de utilizare nu necesită demontarea instrumentului, în cazul în care darea în folosință la locul de utilizare nu necesită asamblarea instrumentului sau alte operațiuni tehnice de instalare care pot afecta performanțele instrumentului și în cazul în care valoarea constantei gravitaționale la locul dării în folosință este luată în considerare sau în cazul în care performanțele instrumentului nu sunt afectate de variațiile gravitației. În toate celelalte cazuri, ele trebuie făcute la locul de utilizare a instrumentului.
- 5.2. În cazul în care performanțele instrumentului sunt sensibile la variațiile gravitației, procedurile menționate la punctul 5.1 pot fi efectuate în două etape, etapa a doua cuprinzând toate examinările și încercările al căror rezultat depinde de gravitație, iar prima etapă - celelalte examinări și încercări. Etapa a doua se desfășoară la locul de utilizare a instrumentului. În cazul în care un stat membru a delimitat zone de gravitație pe teritoriul său, expresia „la locul de utilizare a instrumentului” se interpretează ca „în zona de gravitație de utilizare a instrumentului”.

↓ 93/68/CEE art. 8, pct. 7, lit. (c)

- 5.3.1. În cazul în care un fabricant a optat pentru execuția în două etape a uneia din procedurile menționate la punctul 5.1, și în cazul în care aceste două etape vor fi îndeplinite de entități diferite, un instrument care a fost supus primei etape a procedurii va purta numărul de identificare al organismului notificat care a fost implicat în această etapă.

5.3.2. Organismul care a îndeplinit prima etapă a procedurii eliberează pentru fiecare instrument câte un certificat, care va cuprinde datele tehnice necesare pentru identificarea instrumentului, menționându-se verificările și testările care s-au efectuat.

Organismul care îndeplinește a doua etapă a procedurii va efectua acele examinări și testări care nu au fost efectuate încă.

Fabricantul sau reprezentantul său autorizat asigură punerea la dispoziție, la cerere, a certificatelor de conformitate ale organismului notificat.

↓ 90/384/CEE

5.3.3. Fabricantul care a ales în prima etapă declarația CE de conformitate a tipului (garantarea calității producției) poate opta în etapa a doua pentru aceeași procedură sau poate decide să continue în etapa a doua cu verificarea CE.

↓ 93/68/CEE art. 8, pct. 7, lit. (d)

5.3.4. Marcajul CE se aplică pe instrument după îndeplinirea celei de-a doua etape, o dată cu numărul de identificare al organismului notificat care a participat la a doua etapă.

↓ 90/384/CEE (adaptat)

ANEXA III

DOCUMENTAȚIE TEHNICĂ ☒ PRIVIND PROIECTUL ☒

↓ 90/384/CEE

Documentația tehnică trebuie să permită înțelegerea conceperii, fabricării și funcționării produsului și să faciliteze evaluarea conformității sale cu cerințele directivei.

Documentația tehnică cuprinde următoarele elemente în măsura în care sunt necesare pentru evaluare:

- o descriere generală a tipului;
 - proiecte și schițe de fabricație, precum și planuri ale componentelor, ale subansamblurilor, ale circuitelor etc.;
 - descrierile și explicațiile necesare pentru înțelegerea celor menționate anterior, inclusiv modul de funcționare a instrumentului;
 - lista standardelor armonizate prevăzute la articolul 6 alineatul (1) aplicate integral sau parțial, și descrierea soluțiilor adoptate pentru a respecta cerințele esențiale în cazul în care nu au fost aplicate standardele armonizate prevăzute la articolul 6 alineatul (1);
 - rezultatele calculelor de proiectare și ale examinărilor etc.;
 - rapoartele de testare ;
 - certificatele de omologare CE de tip și rezultatele testărilor corespunzătoare privind instrumentele care cuprind componente identice cu cele din proiect.
-

↓ 90/384/CEE (adaptat)

ANEXA IV

⊠ MARCAJUL CE DE CONFORMITATE ȘI INSCRIȚIILE ⊠

↓ 90/384/CEE

1. Instrumente care fac obiectul procedurii CE de evaluare a conformității

1.1. Respectivele instrumente trebuie să poarte:

↓ 93/68/CEE art. 8, pct. 8, lit. (a)

- (a) – marcajul CE de conformitate care include simbolul CE așa cum se menționează în anexa VI,
- numărul (numerele) de identificare ale organismului (organismelor) notificate care a (au) realizat supravegherea CE sau verificarea CE.

Marcajul și inscripțiile menționate mai sus se aplică pe instrument distinct, împreună;

↓ 90/384/CEE

- (b) o vinieta pătrată, verde, de cel puțin 12,5 mm x 12,5 mm, cu litera majusculă „M” tipărită cu negru;
- (c) următoarele inscripții:
- numărul certificatului de omologare CE de tip, după caz;
 - marca sau denumirea fabricantului;
 - clasa de precizie, încadrată într-un oval sau între două linii orizontale unite prin două semicercuri;
 - capacitatea maximă sub forma Max...;
 - capacitatea minimă sub forma Min...;
 - intervalul de verificare sub forma $e = \dots$,

↓ 93/68/CEE art. 8, pct. 8, lit. (b)

- ultimele două cifre ale anului în care s-a aplicat marcajul CE de conformitate,

↓ 90/384/CEE
→₁ 93/68/CEE art. 8, pct. 1

plus, după caz:

- numărul de serie;
 - pentru instrumentele alcătuite din elemente separate, dar asociate: marca de identificare pe fiecare element;
 - intervalul de verificare, în cazul în care este diferit de e, sub forma $d = \dots$;
 - efectul maxim aditiv de tară, sub forma $T = + \dots$;
 - efectul maxim substractiv de tară, în cazul în care este diferit de Max, sub forma $T = - \dots$;
 - intervalul tarelor, în cazul în care este diferit de d, sub forma $d_T = \dots$;
 - sarcina limită, în cazul în care este diferită de Max, sub forma Lim...;
 - limitele speciale de temperatură, sub forma $^{\circ}\text{C}/\dots^{\circ}\text{C}$;
 - raportul între receptorul de greutate și de sarcină.
- 1.2. Instrumentele trebuie să fie prevăzute cu dispozitive care să permită aplicarea →₁ marcajului ← de conformitate CE și/sau a unor inscripții. Acestea trebuie aplicate de așa manieră încât să fie imposibil de îndepărtat fără a fi distruse și să fie vizibile atunci când instrumentul este în poziție de funcționare obișnuită.
- 1.3. În cazul în care se utilizează o plăcuță de date, aceasta trebuie să poată fi sigilată, cu excepția cazului în care nu poate fi înlocuită fără a fi distrusă. În cazul în care plăcuța de date este sigilată, trebuie să i se poată aplica o marcă de control.
- 1.4. Inscripțiile Max, Min, e și d trebuie, de asemenea, să apară lângă afișajul rezultatului, în cazul în care nu sunt deja localizate acolo.
- 1.5. Orice dispozitiv de măsurare a sarcinii care este conectat sau care poate fi conectat la unul sau la mai multe receptoare de sarcină trebuie să poarte inscripțiile pertinente referitoare la receptoarele de sarcină respective.

2. Alte instrumente

Celelalte categorii de instrumente trebuie să poarte:

- marca sau denumirea fabricantului;
- capacitatea maximă, sub forma Max... .

Nu este obligatoriu ca aceste instrumente să poarte vinietale menționate la punctul 1.1 litera (b).

3. Simbolul restrictiv de utilizare prevăzut la articolul 13

Acest simbol este compus din litera majusculă „M”, tipărită cu negru pe un fundal roșu, sub formă de pătrat, cu dimensiunea de cel puțin 25 mm x 25 mm, cele două diagonale ale pătratului intersectându-se în cruce.

ANEXA V

**CRITERII MINIME CARE URMEAZĂ SĂ FIE APLICATE DE STATELE MEMBRE
LA DESEMNAREA ORGANISMELOR RESPONSABILE DE ÎNDEPLINIREA
PROCEDURILOR MENȚIONATE LA ARTICOLUL 9:**

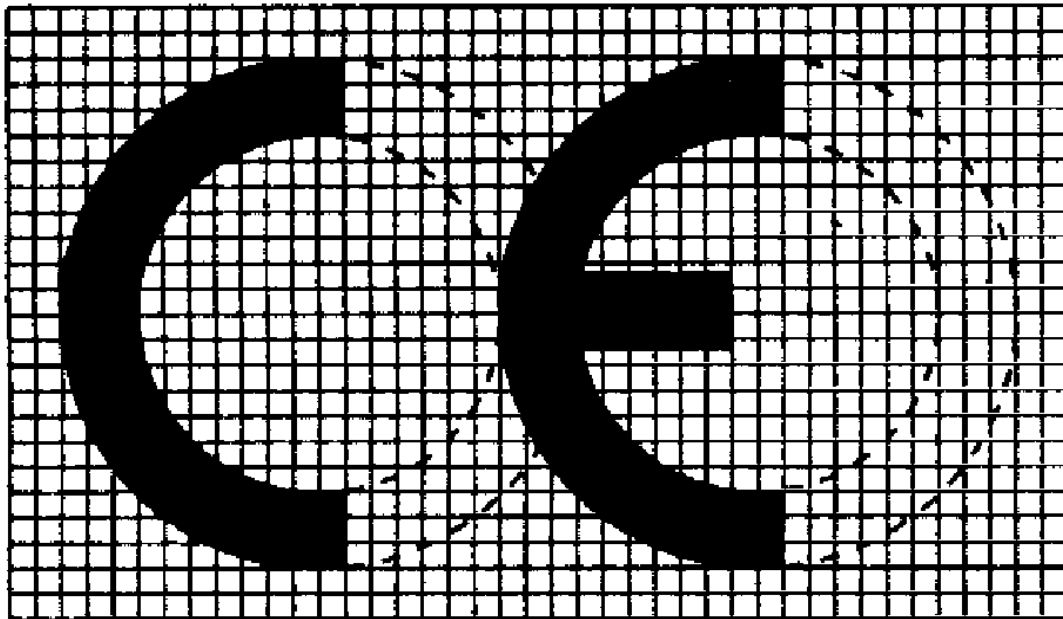
1. Organismele trebuie să dispună de personalul, mijloacele și echipamentul necesare,
2. Personalul trebuie să aibă competență tehnică și să facă dovada integrității profesionale.
3. Organismele trebuie să lucreze în mod independent de orice cerc, grup sau de orice persoană interesată în mod direct sau indirect de instrumentele de cântărire neautomate, în ceea ce privește efectuarea încercărilor, pregătirea proceselor-verbale, emiterea certificatelor și îndeplinirea funcției de supraveghere prevăzute în prezenta directivă.
4. Personalul trebuie să respecte secretul profesional.
5. Organismele trebuie să încheie o asigurare de răspundere civilă, cu excepția cazului în care o astfel de asigurare de răspundere civilă este acoperită de stat, conform dreptului intern.

Statele membre verifică periodic respectarea condițiilor prevăzute la punctele 1 și 2.

ANEXA VI

MARCAJUL CE DE CONFORMITATE

- Marcajul de conformitate CE constă din inițialele „CE” sub forma următoare:



- În cazul în care marcajul CE este micșorat sau este mărit, trebuie respectate proporțiile date în desenul la scară de mai sus.
- Componentele marcajului CE de conformitate trebuie să aibă aceeași dimensiune pe verticală, care nu poate fi mai mică de 5 mm.



ANEXA VII

Partea A

Directiva abrogată și modificarea ulterioară (menționate la articolul 17)

Directiva 90/384/CEE a Consiliului
(JO L 189, 20.7.1990, p. 1)

Directiva 93/68/CEE a Consiliului
(JO L 220, 30.8.1993, p. 1)

numai articolul 1, punctul 7 și articolul 8

Partea B

Termene de transpunere în dreptul intern și de aplicare (menționate la articolul 17)

Directiva	Data limită de transpunere	Data de aplicare
90/384/CEE	30 iunie 1992	1 ianuarie 1993 ¹
93/68/CEE	30 iunie 1994	1 ianuarie 1995 ²

¹ În conformitate cu articolul 15, alineatul (3) din Directiva 90/384/CEE, statele membre permit, pentru o perioadă de zece ani de la data la care pun în aplicare dispozițiile directivei menționate, introducerea pe piață și/sau darea în folosință a instrumentelor conforme cu reglementările în vigoare înainte de acea dată.

² În conformitate cu articolul 14, alineatul (2) din Directiva 93/68/CEE : „Până la 1 ianuarie 1997, statele membre permit introducerea pe piață și intrarea în funcțiune a produselor care se conformează normelor de marcaj în vigoare înainte de 1 ianuarie 1995.”.

ANEXA VIII

TABEL DE CORESPONDENȚĂ

Directiva 90/384/CEE	Prezenta directivă
Articolul 1, alineatul (1), primul paragraf	Articolul 2, punctul 1
Articolul 1, alineatul (1), al doilea paragraf	Articolul 2, punctul 2
Considerentul 5, ultima teză	Articolul 2, punctul 3
Articolul 1, alineatul (1), al treilea paragraf	Articolul 1, alineatul (1)
Articolul 1, alineatul (2), teza introductivă	Articolul 1, alineatul (2), teza introductivă
Articolul 1, alineatul (2), litera (a), punctul 1	Articolul 1, alineatul (2), litera (a), punctul 1
Articolul 1, alineatul (2), litera (a), punctul 2	Articolul 1, alineatul (2), litera (b), punctul 1
Articolul 1, alineatul (2), litera (a), punctul 3	Articolul 1, alineatul (2), litera (c), punctul 1
Articolul 1, alineatul (2), litera (a), punctul 4	Articolul 1, alineatul (2), litera (d), punctul 1
Articolul 1, alineatul (2), litera (a), punctul 5	Articolul 1, alineatul (2), litera (e), punctul 1
Articolul 1, alineatul (2), litera (a), punctul 6	Articolul 1, alineatul (2), litera (f), punctul 1
Articolul 1, alineatul (2), litera (b)	Articolul 1, alineatul (2), punctul 2
Articolul 2	Articolul 3
Articolul 3	Articolul 4
Articolul 4	Articolul 5
Articolul 5	Articolul 6
Articolul 6, primul paragraf, prima teză	Articolul 7, primul paragraf
Articolul 6, primul paragraf, a doua teză	Articolul 7, al doilea paragraf
Articolul 6, al doilea paragraf	Articolul 7, al treilea paragraf
Articolul 7	Articolul 8
Articolul 8, alineatele (1) și (2)	Articolul 9, alineatele (1) și (2)
Articolul 8, alineatul (3), litera (a)	Articolul 9, alineatul (3), primul paragraf
Articolul 8, alineatul (3), litera (b)	Articolul 9, alineatul (3), al doilea paragraf

Articolul 9	Articolul 10
Articolul 10	Articolul 11
Articolul 11	Articolul 12
Articolul 12	Articolul 13
Articolul 13	Articolul 14
Articolul 14, prima teză	Articolul 15, primul paragraf
Articolul 14, a doua teză	Articolul 15, al doilea paragraf
Articolul 15, alineatele (1) la (3)	_____
Articolul 15, alineatul (4)	Articolul 16
Articolul 15, alineatul (5)	_____
_____	Articolul 17
_____	Articolul 18
Articolul 16	Articolul 19
Anexele I – IV	Anexele I - IV
_____	Anexa VII
_____	Anexa VIII
